

Südtiroler  
Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria  
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirol

Protokoll zur Ernennung  
der technischen Kommission

betreffend die Vergabe der Dienstleistungen:  
BAULEITUNG UND SICHERHEITS-  
KOORDINATION IN DER AUSFÜHRUNGSFASE  
FÜR DAS BAUVORHABEN  
UMBAU UND ERWEITERUNG KRANKENHAUS  
BOZEN „AUTOMATISCHE WAREN-  
TRANSPORTANLAGE“

Verbale di nomina della  
Commissione tecnica

per l'affidamento dei seguenti servizi:  
DIREZIONE LAVORI E COORDINAZIONE  
DI SICUREZZA IN FASE ESECUTIVA  
PER L'OPERA  
RISTRUTTURAZIONE ED AMPLIAMENTO  
DELL'OSPEDALE DI BOLZANO "IMPIANTO DI  
TRASPORTO AUTOMATICO MERCI"

CIG: 95389427F4– CUP: B43B97000000003

Am 03.04.2023 mit Beginn um 17.00 Uhr wird im Sitzungssaal des Krankenhaus Bozen in 39100 Bozen Lorenz-Böhler-Str. 5, die Ernennung der technischen Kommission für die oben genannte Vergabe durchgeführt.

Il 03.04.2023, con inizio alle ore 17.00 nella sala riunioni dell'Ospedale di Bolzano, in 39100 Bolzano, via Lorenz Böhler Nr. 5, viene nominata la Commissione tecnica per l'appalto sopra indicato.

Die Aufgaben der Wettbewerbsbehörde werden wahrgenommen von:

Le funzioni di autorità di gara sono esercitate da:

- Ing. Domenico Cramarossa, Amtsdirektor und RUP / - direttore d'ufficio e RUP;

Es wird vorausgeschickt,

Premesso

- dass die Vergabestelle die Durchführung der Ausschreibung und die Ausschreibungsunterlagen genehmigt hat;
- dass die Vergabestelle ein offenes EU-weites Verfahren zur Vergabe der Dienstleistungen veranlasst hat;

- che la Stazione appaltante ha approvato lo svolgimento di una gara d'appalto e gli elaborati di gara;
- che Stazione appaltante ha provveduto ad indire una procedura aperta a livello europeo per l'affidamento dei servizi;

- dass die Ausschreibung am 07/02/2023 veröffentlicht wurde;
- dass der Zuschlag auf Grund des Kriteriums des wirtschaftlich günstigsten Angebotes nach Art. 33 des LG. Nr. 16/2015 erfolgt, wobei Angebote mit einem Gesamtbetrag von gleich oder mehr als Euro 829.903,04 (Gesamtbetrag der Dienstleistungen) nicht zugelassen sind;
- dass die Bedingungen zur Ausschreibung in den Ausschreibungsbedingungen festgelegt wurden.
- dass die Eintragung der technischen Fachexperten im telematischen Verzeichnis der Bewertungskommissionen geprüft wurde.
- che la gara è stata pubblicata in data 07/02/2023;
- che l'aggiudicazione ha luogo in base al criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e che non sono ammesse offerte di importo complessivo pari o superiore a Euro 829.903,04 (importo complessivo dei servizi);
- che le modalità della gara sono state stabilite nel Disciplinare di gara.
- che è stata verificata l'iscrizione degli esperti tecnici all'elenco telematico per le commissioni di valutazione

ernennt,

nomina,

folgende technische Kommission:

la seguente commissione tecnica:

- Ing. Andreas von Lutz, technischer Fachexperte und Vorsitzender der Kommission / - esperto tecnico e Presidente della Commissione;
- Ing. Dietmar Agethle, technischer Fachexperte und Mitglied der Kommission / - esperto tecnico e membro della Commissione;
- Ing. Norbert Verginer, technischer Fachexperte und Mitglied der Kommission / - esperto tecnico e membro della Commissione.

Die Sitzung endet um 17:10 Uhr.

La seduta termina alle ore 17:10.

Die Wettbewerbsbehörde / l'Autorità di gara

Ing. Domenico Cramarossa